

# El Correo de Gerona

Diario de avisos y noticias defensor de los intereses de la Provincia

GERONA.—MIÉRCOLES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1894

NUM. 524

SUSCRIPCIONES.  
En el mes... 150 pts.  
Fuera de Gerona... 500 pts.  
Anual y Extranjero, trime. cre... 15

PAGO ADELANTADO

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle de Albareda, 13-2.º

DIRECCION TELEGRAFICA: CORREO, GERONA.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

ANUNCIOS, REMITIDOS Y ESQUELAS A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto... 5  
Número atrasado... 15  
Paquetes de 25 números... 1-25

## SECCION RELIGIOSA

### SANTO DE HOY

S. Joaquin

### CUARENTA HORAS

Iglesia de las Beatas

## LA LEYENDA DEL COSACO

Del *Nouveau recueil* «Contes panachés» publicado por Mr. ADRIEN VILLY, chez C. Levy-Paris.

Traducido expresamente para el Correo de Gerona.

Raymond Cazaubet había ya almorzado; tomado el café y encendido su pipa y acababa de llegar a su gabinete de trabajo, sentándose frente al escritorio, mientras se frotaba las manos.

Tenía todo el día, más de lo que necesitaba, para escribir el cuento que debía entregar el mismo día al periódico *El Tremplin*. Y no le faltaba más que encontrar una idea y el trabajo iría ra-

pidamente a su fin. Y nuestro hombre pone en prensa su imaginación para hallar lo que le faltaba.

Al cabo de media hora de meditación, se levanta y dá un puñetazo en el pupitre. La idea no llegaba. Cazaubet que se creía poseedor de una imaginación dócil, y pronta, se inquietaba porque esta vez se le demostraba esquiva.

Veamos, veamos, se dijo. Esto no va bien, y así no haré nada, me conozco. Ensayemos el medio que me ha dado menos resultados algunas veces. Tomemos un título, lo demás vendrá euseguida.

Y Cazaubet sin perder un segundo coje una cuartilla y en su cabecera escribe *La leyenda del cosaco*.

Trataba de tomar aliento antes de coger la pluma colocándose comodamente en su asiento cuando sonó con estrépito el timbre de la puerta. Pocos momentos después entraba una criada en el gabinete trayendo una carta. Cazaubet rasga el sobre y lee lo siguiente:

Querido Raymond: Tu puedes hacerme un gran favor. Hé aquí cómo: Cornudet está muy grave, no pasará la noche. La plaza de director de las contribuciones que hará vacante. Toma, pues, el bas-

ton y el sombrero y corre a casa de Bormilliere, á quien me recomendarás eficazmente.

Desde mañana presentaré mi candidatura y tengo suficientes títulos administrativos para obtener la plaza, pero es preciso una recomendación. Además, no quiero que nadie se me adelante. No pierdas, pues, un solo minuto. Cuento en absoluto contigo.

Inútil encargarte que no debes hablar al ministro de mi súplica.

Tuyo,

Lucien Vernol.

Cazaubet, dejó el escrito sobre el escritorio.

—Vaya con Vernol, murmura. Precisamente el día del cuento. En fin, no hay que vacilar. Es preciso servir á los amigos. Me voy corriendo al ministerio, cumplo el encargo y aún llegaré á tiempo para escribir *La leyenda del cosaco*. ¡Pobre Cornudet! Parecía estar muy bueno hace ocho días, cuando le encontré. ¡Lo que somos en el mundo!

Después de esta reflexión llena de una filosofía bienhechora y resignada, Cazaubet se levantó, tomó el sombrero y salió.

Un cuarto de hora después estaba en el ministerio. El portero que ya le conocía le introdujo inmediatamente en el despacho del ministro.

—Como, exclama Bormilliere al verle, ¡Cazaubet! ¿Qué viento te trae por aquí queriendo maestro!

—No es viento, dice Cazaubet tomando asiento.

—¿Pues qué? Un estanco... Un destino de sub-prefecto... ¿Una tesorería general?

—Nada de eso. Tu debes saber que

Cornudet está grave.

—¿Cornudet grave?... ¡Ah! La primera noticia.

—Acabo de saberlo. No pasará la noche.

—¿Cornudet?... El que aún anteaayer decía en la sesión del Consejo superior que nos enterraría á todos!

Eso va á provocar una revolución para ocupar su vacante.

—Es precisamente por lo que yo venía. Tengo un amigo íntimo, Lucien Vernol, que espera plaza desde mucho tiempo.

(Se Continuará).

V. BADIAS PUYAL.

## ERA UN TALENTO

(Cuento vulgar)

Aquella tarde tría á cara de un humor endiablado. Si mala había sido la mañana por era la tarde. De profesar creencias supersticiosas, hubiera dicho: «día aciago».

Reg esé lepito, de mal talante, penetré en mi cuarto y el «cratero doméstico», entregándome enlutado sobre «esto han traído para usted, «me dijo».

Y mientras «si» caía de algún «pinglés», es lo único que me faltaba, «está bien», decía.

Desdoblé la supuesta carta y (¡felicidad!) no era recordatorio del sastré ni de ningún otro «colaborador de mi personal indumentari», lo era (¡desgracia!) una esquela que después de la consabida cruz anunciaba la muerte del— y copio—Ex-

celentísimo señor don Juan Pedro Alvarez de los Gomez y Gutiérrez de Lopez, Príncipe del Monte Quirinal, conde de los Alvarez, Senador del Reino, ex-concejal, diputado á Cortes y ex-diputado provincial; Caballero Comendador de las distinguidas órdenes de Carlos é Isabel, Gran cordón de la muy ilustre Orden de

la Plateada Luna, de Italia, consejero de diez Empresas, Sociedades de créditos y Bancos; Doctor en Derecho y Filosofía y Letras; Presidente honorario de treinta Academias, Centros y Ateneos; colaborador de varios periódicos científicos, artísticos, literarios y profesionales del orbe; Académico, autor laureado en cien concursos, cántemes y juegos florales, de más de veinte obras publicadas, de treinta inéditas y que sé yo cuantas cosas más.

Seguía después aquello de «la desconsolada esposa que suplicaba el coche, las indulgencias y la bendición de S. S.

¡Ah! Sí; había fallecido el señor Alvarez de los Lopez.

¡Qué desconsuelo para la nobleza, que desgracia para las ciencias, qué pérdida para las artes y la literatura!

¡La Patria estaba de luto!

¿Dónde encontrar un hombre de tan excepcionales dotes? A eso podría encontrarse mayor desinterés, mas consecuencias y, sobre todo, tanta honradez?

Esto decían todos los periódicos dedicándole extensos y sentimentales artículos negrológicos; esto repetían cuantas personas acudieron al sepelio, y aquellos al mundo, los últimos a sus amigos y los Presidentes de las Cámaras a la Nación anteponían a los nobiliarios y científicos títulos del difunto, los consabidos objetivos de eximio, ilustre, magnánimo, enciclopédico, sabio, etc.

El Ayuntamiento acordó esculpir su nombre en lápida indicadora de amplia calle; los Arcenos y sociedades celebraron veladas, la Diputación fundó un Asilo en y con su nombre. Se rindieron al cadáver inauditos honores; al paso de la fúnebre comitiva, encendieron los faroles del alumbrado y se les envolvió en tupidas gacetas.

Pero lo que nadie sabía es que el Ex-

celentísimo señor, Conde, Príncipe, Senador, Cocejal, Diputado, Presidente, Doctor, Caballero, Académico, Consejero, Autor, etc., señor Alvarez de las Gomez, ni nunca fué noble, ni tuvo jamás talento, ni, en realidad, fué tal literato.

Todos, repito, ignoraban que su única sabiduría consistió en que había nacido millonario... que si ostentó blasones, títulos nobiliarios y condecoraciones era merced a unos cuantos miles de reales dados, en cambio al Greffielato; que tuvo asiento en los trojes escaños del Parlamento, por que una vez de papeletas de votación, distribuyó moneda entre sus electores; que se le nombró Presidente de treinta sociedades porque nivelaba sus déficits; que fué autor laureado y colaborador infatigable por haber resultado una notabilidad musical, un gran maestro de bo-nbo; y, por último que pasó por enciclopédico gracias a las continuadas lecturas y diarias consultas del Diccionario Lerroux y de la historia de Cantón que llegó a ser Académico precisamente por sentirlo común.

Mas la gente veía que don Juan Pedro, a más de sus honores y de sus títulos, era riquísimo y fascinaba por tanto oropel, no se paró a meditar si el señor Alvarez de los Lopez tuvo en realidad talento ni si sabía hablar y si hablaba en castellano, ni jamás a nadie se le ocurrió preguntarle si había estudiado gramática y si escribía con ortografía.

Hoy como ayer, mañana como hoy, el culto feiente, idólatra del Becerro de oro continúa: los resortes que la farsa social pone en juego, aunque por lo gastados parezcan concidos, siguen engañando. Así debe ser; sino, ¿Cómo harían carrera los necios.

Ahora me alegro de que los negocios me hubiesen salido mal aquella mañana

¡Cuanto celebro que el mal humor me atormentara aquella tarde! De no ser así ¿me hubiese atrevido a consignar tanta verdad? Seguramente no. ¡Aun para manifestar ciertas cosas, es necesario estar anormalmente!

F. Ibañez de Argulló.

(Prohibida la reproducción).

**BRAGUEROS!**

Nuevo y aventajado braguerero a la última perfección

DE JOSÉ CORTADA

especialista en toda clase de aparatos de ortopedia

Peso de La Paja núm. 17, cerrajero

La detención, alivio y curación de las hernias se obtiene con el sin rival BRAGUERRO DE CORTADA. Con su conveniente uso llegan a extinguirse las hernias comunes de una manera radical y se modifican muy ventajosamente las graves, hasta el punto de no sentirse su presencia, devolviéndole el importe del braguerero ó cambiándole a toda persona que no le de un resultado apetecido.

**Las elecciones del domingo**

Los datos que a las seis de la tarde de ayer se habían recibido en el Gobierno civil sobre la elección del distrito de Olot-Puigcerdá, acusan el siguiente resultado;

Puig.	7053	votos
Montsalvatje	5150	"
Verdaguer	4740	"
Bassols	4191	"
Brangia	2852	"
Sirvent	2615	"
Esquena	2378	"

Faltan 9 secciones

**Agua sulfurosa de Bañolas**

«Generalizado su uso, para las enfermedades herpéticas, reumáticas y escrofulosas».

Recibida directamente del manantial, todos los días a las siete de la mañana, en botellas de litro y medio litro convenientemente tapadas y las crudas,

Farmacia de J. Coll, Rambla 26, Gerona

**DIARIO CÓMICO**

Becqueriana.

Bajó el banquero

con rápida mano;

tiró sobre el verde

tapete, un gallardo

caballo y un siete,

y de ambos, debajo

un tres, el tres de oros,

y un cuatro a su lado.

Saque del bolsillo

un duro muy majo,

y el único, y púsele,

trablando al caballo.

Tiró el que tallaba,

un dos, luego un cuatro,

luego un seis, y luego

un siete endiablado!

¡Adios mi dinero!

¡Adios, duro amado!

¡de mi te separan!

¡exclamó angustiado,

Y de aquella estancia

salí murmurando:

¡Dios mío, ese siete

bien me ha fastidiado!

(Prohibida la reproducción).

El teniente de la guardia civil de Port Bou don Teodoro García Alvarez, acompañado de los guardias, detuvo el sábado último en la villa de Llansá a un individuo que dijo llamarse Juan Vila Masanet, de 56 años de edad, natural de Figueras, por dedicarse en la plaza pública de la expresada villa a jugar al prohibido de la ruleta.

Por haber maltratado a su padre causándole una herida incisa en la región parietal derecha y una contusión en la penúltima costilla con fractura de ésta ha sido puesto a la disposición del Juez municipal de Massanet de la Selva, José Hidalgo Cassabó.

La guardia civil de Besalú ha recogido por usarla sin licencia, una escopeta de Juan Juanola Camla.

Han sido detenidos y puestos a la disposición del Alcalde de Navata dos jóvenes llamados Salvador Lopez Arnau, natural de Sagunto y Joaquin Martinez Berna, natural de Lloatera (Alicante)

Al detenerles la guardia civil se les ocuparon cuatro navajas, dos paquetes de ropa y pesetas 570.

A las cinco de la tarde del lunes último se declaró un incendio, al parecer intencional, en un monte inmediato al pueblo de Massanas, de la propiedad de don Pedro Mascaró.

Excepción hecha de un número insig.

LA GRESHAM

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y DE RENTAS VITALICIAS. DIRECCION DE LA SUCURSAL DE ESPANA Calle de Alcalá 23 Duplicado Madrid.

Delegación de Catauña y Baleares, Merced 40 principal Barcelona. La Compañia GRESHAM ofrece además de sólidas garantías, escepcionales ventajas a sus asegurados, en pólizas redactadas con claridad y libres de restricción necesarias.

**Tónico genitales del Dr. MORALES**  
Célebres píldoras para la completa y segura curación de la IMPOTANCIA, debilidad, espermatorrea y esterilidad. Cuentan 27 años de existencia y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas a 30 reales caja, y se remiten por correo a todas partes.  
Doctor Morales. Carretas, 39 Madrid.

NOTICIAS TELEGRAFICAS

Madrid 11  
**LOTERIA NACIONAL**  
Hé aquí los doce números correspondientes a los primeros premios del sorteo celebrado ayer. Número 958 Bilbao.

- 4.358, Madrid
- 9.188, Barcelona.
- 4.672, Bilbao.
- 7.172, San Sebastián.
- 4.392, Madrid.
- 11.431, Barcelona.
- 12.479, Madrid.
- 3.975, Barcelona.
- 6.793, Madrid.
- 11.584, Madrid.
- 6.545, Madrid.

Se ha autorizado al ministro de Ultramar para que disponga la construcción de la artillería que se colocará en el crucero «Carlos V.»  
—Ha descarrilado un tren en la estación de Appill y (Francia).

A consecuencia de este siniestro hay cinco muertos y sesenta heridos, de estos, quince de bastante gravedad.

—Se ha aprobado el Reglamento para la aplicación de la ley relativa a los depósitos para los vinos destinados al «coupage».

—Ha llegado a París el señor Canovas del Castillo, quien se propone regresar a Biarritz del jueves al viernes de la presente semana.

—En un despacho de Shanghai se dice que se ha librado un combate entre chinos y japoneses en Ping-Yang, sin dar detalles del hecho ni de que lado se inclinó la victoria.

Dicése en otro despacho de la misma procedencia que ha sido destituido el almirante chino por no haber impedido que los japoneses se opoderaran de la isla inmediata a Port-Arthur.

Las demás noticias se refieren a fechas atrasadas, diciéndose en una de ellas que los europeos que se alistaron en la armada china se les da una pensión de 750 francos mensuales y un seguro de 25.000 francos que se entregaría a sus familias en caso de fallecimiento en acción de guerra.

La mayor parte de los europeos que han aceptado estas condiciones son ingleses.

Después de algunas palabras de consuelo, añade el médico:  
—Eso no será nada. Dentro de quince días andará V. en pie.

Leído en las columnas de un periódico mercantil:  
«Vuelve a estar sobre el tapete el canal de Nicaragua.»  
Efecto sin duda de las mareas:

La señora de la casa dice a su cocinero:

—Hemos convidado a comer al diputado del distrito y hay que obsequiarle. ¿Qué podríamos darle?

Lengua señora. Como no ha hablado nunca en el Congreso, comprenderá la alusión.

El colmo de la franqueza:

—Es indudable, señora, que las mujeres de talento son siempre feas.

Y qué opina usted de mí, caballero

—¡Chico, una gran noticia!

—¿Cuál?

—Acabo de ingresar en la alta nobleza.

—¿Como es eso?

—Porque mi mujer ha dado a luz un infante.

FABRICA DE HELO A VAPOR  
**PRENSA 4-GERONA**

Grandes existencias de hielo y botellas frapé de excelente agua potable, remítase a todas partes con la mayor prontitud y envases especiales.

**precios sin competencia**

Depósito exclusivo de heladoras de todas clases y de los acreditados jarabes remas Hogtons para la fabricación de robetes y Mantecados.

Un abono de 14 botellas frapé 2'50 ptas

BOISA - QUINTANA BRASSOLS  
Cinco años Subida de San Marthirp  
DIA 11 DE SEPTIEMBRE DE 1894  
Cierre de Bolsa del 4 tarde

Deuda Interior 4 por 100.	94'75
Deuda Exterior 4 por 100.	93'12
Billetes Cuba 1886	90'75
Banco Hispano Colonial 1890	111'87
Acciones F. C. Norte España.	99'75
» Francia.	100'00
» Orense.	27'70
Oblig. Tar. Bar. y F. 6 por 100.	25'30
» 3 por 100.	
» no hipotecarias.	

Contado	Fin mes	Próximo
71'60	82'29	
99'75	100'00	
111'87	27'70	
99'75	25'30	

ULTIMOS CAMBIOS CONCLUIDOS DE PARIS

Renta Exterior.	69'63
Acciones F. C. Norte España.	
GIROS	
Paris.	20'20
London.	

BANCO HISPANO-COLONIAL  
**Anuncio**  
Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba  
EMISION DE 1890

Venciendo en primero de octubre próximo el cupón núm. 16 de los «Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba» emisión de 1890. se procederá a su pago desde el expresado día de 9 a 11 y media de la mañana.

El pago se efectuará presentando los interesados los cupones, acompañados de doble factura talonaria, que se facilitará gratis en las Oficinas de esta Sociedad, Rambla de Estudios núm. 1, Barcelona; en el Banco Hipotecario de España, en Madrid; en casa de los Corresponsales, designados ya, en Provincias; en París, en el Banco de París y de los Países Bajos, y en Londres, en casa de los señores Baring Brothers y comp. Limited.

Los Billetes que han resultado amortizados en el sorteo de este día podrán presentarse, asimismo, al cobro de las 500 pesetas, que cada uno de ellos representa, por medio de doble factura que se facilitará en los puntos designados.

Los tenedores de los cupones y de los Billetes amortizados que deseen cobrarlos en Provincias, donde haya designada representación de esta Sociedad, deberán presentarlos a los comisionados de la misma desde el 10 al 20 de este mes.

En Madrid, Barcelona, París y Londres, en que existen los talonarios de comprobación, se efectuará el pago siempre, sin necesidad de la anticipada presentación que se requiere para Provincias.

Se señalan para el pago, en Barcelona los días desde el primero al 19 de Octubre, y trascurrido este plazo, se admitirán los cupones y Billetes amortizados los lunes y martes de cada semana a las horas expresadas.

Barcelona 10 de Septiembre de 1894.  
El Secretario General, ARÍSTIDES DE ARTIÑANO.—Representantes en esta capital, J. ORDEIG y Compañia Banqueros.

**FONDA DEL CENTRO**  
(CASA FITA)

CALLE DE CIUDANOS (GERONA)  
Casa recomendable a todos los señores viajeros por su esmerado servicio.

Desde hace días se sirven con gran aplauso de los concurrentes las cenas en el jardín.  
**se sirven helados**

**NOTAS COMICAS**

Un caballero se pasea por Recoletos, llevando del brazo a una señora.

—Ramitos de violetas....— grita una florista

Y acercándose a la pareja:  
—Cómprame usted una para la señorita.

—No, mujer, ¡somos casados!...— contesta el individuo.

El doctor X. acaba de cortar las dos piernas a uno de sus clientes.

Circulan por nuestras calles y paseos varios carruajes de lujo.  
Los inspectores para que són...

Con gusto hacemos constar que los Sres. Busquets y Nicolás, dueños del café Industrial y posada de San Antonio respectivamente, se han presentado a esta redacción, pidiendo hicieramos constar que el no haber asistido a la reunión a que fueron invitados por la Comisión de festejos, fué debido a perentorias ocupaciones y que ellos están dispuestos a cooperar para el mejor lucimiento de las fiestas citadas.

Además nos han indicado dichos señores la conveniencia de una segunda convocatoria en día laborable, lo que no tenemos inconveniente en trasladarlo a la mentada Comisión de festejos.

Continua la atmósfera veleidosa a semejanza de las mujeres coquetas.

Ayer sufrió la temperatura un regular descenso y a intervalos las nubes se desprendieron de su elemento sin lograr más que humedecer nuestras calles.

**Persianas**

Se fabrican persianas cadenilla 14 centímetros pino Arreglos a precios convencionales. También se construyen persianas a medida, móviles.

Especialidad en la construcción de obras.

Taller de carpintería de D. FRANCISCO AUGUET.

Calle del Progreso-Pasaje Delás.

BANCO HISPANO COLONIAL  
**Anuncio**  
EMISION DE 1890

Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba.  
DECIMOQUINTO SORTEO.

Celebrado en este día, con asistencia del Notario D. Luis G. Soler y Pla, el decimoquinto sorteo de amortización de los Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba, emisión de 1890, según lo dispuesto en el art. 1.º del Real decreto de 27 de Septiembre de 1890 y Real orden de 13 de Agosto de este año, han resultado favorecidas las siete bolas.

Números 374 - 1.072 - 1.301 - 3.626 4.268 - 4.462 y 4.563.

En su consecuencia, quedan amortizados, los setecientos Billetes.

Números 37.301 al 37.400 - 107.101 al 107.200 - 130.001 al 130.100 - 362.501 al 362.600 - 426.701 al 426.800 - 446.101 al 446.200 - 456.201 y 456.300.

Lo que, en cumplimiento de lo dispuesto en el referido Real decreto, se hace público para conocimiento de los interesados, que podrán presentarse, desde el día primero de Octubre próximo, a percibir las 500 pesetas, importe del valor nominal de cada uno de los Billetes amortizados, más el cupón que vence en dicho día, presentando los valores y suscribiendo las facturas en la forma de costumbre y en los puntos designados en el anuncio relativo al pago de los expresados cupones.

Barcelona 10 de Septiembre de 1894.  
—El Secretario General, Aristides de Artíñano.

nificante de trabajadores del ferrocarril de Gerona a Olot, los restantes acudieron el lunes al trabajo.

Digno de admiración es el cuaderno 275 del periódico *La Guirnalda y La Bordadora* (reunidos), que hemos recibido de la casa editorial de *La Bordadora*, única que publica toda clase de dibujos para bordar, con los adelantos y perfección modernos, al par que facilita el progreso en la enseñanza con sus claras y precisas explicaciones de bordados al alcance de todas las inteligencias.

Recomendamos tan distinguido periódico al público en general, y felicitamos a su autor y director don Jaime Bruguarolas, por el buen éxito de todas sus obras.

Se suscribe en Barcelona, Archs, 8, principal, en cuya dirección se pueden pedir prospectos y números de muestra gratis.

Creese que mañana regresará a esta ciudad el general de división don Juan Salcedo.

Han regresado de su excursión veraniega las distinguidas familias de los señores Gil Moreno y Gomez.

La fiesta mayor celebrada en Sarriá se ha visto concurridísima.

Muchos fueron los gerundenses que se trasladaron al vecino pueblo.

La orquesta «Montgrins» de Torroella de Montgrí hizo las delicias de los concurrentes.

Hasta la una de la madrugada de ayer, los vecinos de la calle de Caldereros se entregaron a los placeres de la danza reinando entre ellos la mayor animación y algazara.

Han sido designados para presidir las mesas de escrutinio de los distritos de esta capital y Olot respectivamente los magistrados don Vicente Sangeris y don Trinidad Gay.

No sabemos a que obedeció que el martes de la semana pasada quedasen disueltas todas las sociedades de San F. lliu de Guixols, excepto el «Centro Federal Guixolense».

Posteriormente hemos sabido la constitución de tres nuevas sociedades con los títulos de «Las Amistades», «Vista Alegre» y «La Perla Guixolense».

Es casi seguro que muy en breve hará una visita de inspección en la Delegación de Hacienda de ésta, un alto funcionario del Ministerio.

Por más que conocemos por referencias la causa de su próxima llegada, nos vedan el hacerla pública motivos de delicadeza.

Siempre imparciales, solo nos resta decir que sentiríamos que la noticia se confirmara, aunque desgraciadamente la creemos inminente.

Ha salido para Madrid nuestro estimado compañero en la prensa don Pablo Rodríguez Caixás.

Según noticias que tenemos por fidedignas, parece que en breve será trasladado a una de las provincias vascongadas el secretario de la comisión de evaluación de la Delegación de Hacienda de esta provincia.

# SECCION DE ANUNCIOS

**THE EQUITABLE**  
LIFE ASSURANCE SOCIETY  
OF THE UNITED STATES  
(LA EQUITATIVA DE LOS ESTADOS UNIDOS)

Extracto de su balance de 1893

PESETAS

Activo	876.134.776,93
Reserva y demás obligaciones	708.394.093,35
Sobrante	167.740.683,58

Todas las Pólizas indisputables de esta Sociedad, se pagan inmediatamente después del fallecimiento, no contienen limitaciones respecto a ocupaciones, residencia ni viajes, y las de acumulación por 20 años reembolsan por lo menos, en caso de vida, la suma de primas pagadas con un interés además de 6 por 100 en las dotales.

PARA INFORMES DIRIGIRSE A SU OFICINA DE MADRID.  
PALACIO DE SU PROPIEDAD  
Calle de Alcalá, 18 y Sevilla 7.

y á la Inspección de la Provincia, calle de la Platería número 5, 2.ª GERONA

## COGNAC JURADO-CASTELLÓN

ACREDITADISIMO «COGNAC JEREZANO» QUE COMPITE VENTAJOSAMENTE CON LOS EXTRANJEROS.

**PUNTOS DE VENTA**  
**CAFÉ MILITAR**

CONFITERIA CORNELLA

HOTEL ITALIANOS

DON ANTONIO COLODON

Y otros acreditados establecimientos.

**JURADO CASTELLÓN Y C.**

Casa cochera con bodegas en JEREZ y SANLUCAR  
VIA OS LEGITIMOS DE JEREZ, SANLUCAR, MALAGA  
MADEIRA Y PORTO

## COGNAC JURADO-CASTELLÓN

Grandes alambiques en que se elabora este rico COGNAC ESPAÑOL.  
Representante de la Casa en la provincia de Gerona.

**DON DOMINGO DEULOEU PLANA PALAMÓS**

CAPSULAS EUPEPTICAS

## MORRHUOL

PRINCIPIO ACTIVO DEL ACEITE DE HIGADO DE BACALAO

DEL DR. PIZA

PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO  
PREMIADO CON MEDALLA DE ORO EN LA  
EXPOSICION UNIVERSAL DE BARCELONA 1888.

EL MORRHUOL contiene todos los principios activos del aceite de hígado de bacalao y obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales, y por acreditados prácticos en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo, contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudoso, raquitismo, escrófulas, linfatismo, y estado caquéctico en general.

A 10 reales frasco — 12 frascos 30 reales  
DE VENTA: Farmacia del autor, PLAZA DEL PINO, NÚM. 6. — BARCELONA  
y principales Farmacias de España y América

## PASTILLAS FOSFATADAS

DEL  
**DR. KLEIN**

Autor de las pastillas NIELK

ESTAS PASTILLAS A BASE DE FOSFATO DE CAL, SE PUEDEN TOMAR SOLAS Ó TAMBIÉN DISUELTAS EN AGUA, Y SON EL MEJOR REMEDIO PARA CURAR LA ANEMIA, DEBILIDAD, CONJUNCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, TISIS, E., Y MUY CONVENIENTES EN LAS CONVALESCENCIAS, EMBARAZO Y DENTICIÓN.

VENTA.—Dr. P. ez Xifra, Abcuradors 2.—Don Joaquín Amctllé, Cort Real.—D. Agustín Garriga, Platería 29.—Autor Dr. Klein Escudillers 82, b. jos Barcelona

SOLTERAS, CASADAS Y MADRES

## CONSULTORIO PORTELA

CARMEN 14 — MADRID — CARMEN 14

ESTUDIO DE LOS FENÓMENOS DE LA GENERACION

## CONCEPCIÓN — EMBARAZO — PARTO

Especialidad en las enfermedades de la mujer.—Alteraciones menstruales leucorréicas y venéreo.—Evitación de las molestias en el embarazo.—Conocimiento de las enfermedades que pueden simularlo.—Administración de las anestésicas obstétricas a las embarazadas, para evitar los dolores del parto, garantizando no haber peligro para la vida de la madre ni del feto.—Enfermedades del recién nacido.—Modo de combatir el venéreo en los niños.—Modo de conseguir la fecundación.—Diagnóstico del sexo del feto que la mujer lleva en sus entrañas, etc, etc

Consultas por correo, incluyendo 5 pesetas en sellos o letra

SE SALE A PROVINCIAS PREVIO AVISO

**CUCHILLER I**  
DE  
**AUGUSTO CODINA**

13, Peso de la Paja, 1.ª

GERONA

Gran variedad de cuchillos, tijeras y navajas.—Venta al por mayor y menor.

Se vacían navajas y toda clase de instrumentos cortantes.

13, Peso de la Paja, 1.ª

—GERONA—

## GRAN SASTRERIA

AMPURDANESA

Plaza del Oli, 1, esquina.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

El dueño don José Puig Fábregas participa á su clientela que ha recibido un nuevo y completo surtido para la actual temporada.

## LA PALATINE

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS A PRIMA FIJA  
CAPITAL 34 MILLONES DE PESETAS

DIRECCION DE LA SUCURSAL EN  
ESPAÑA

Calle de Alcalá 33 duplicado, Madrid.  
Oficinas en Barcelona, Rambla del Centro 6. Delegación de Cataluña, Merced 40, Barcelona.

Seguros contra incendios, explosiones y accidentes personales á primas moderadas.

NOTA: Condiciones favorables á los Agentes activos que trabajen con éxito.

**ADROHER Y RAHOLA**  
PINTORES

Especialistas en la imitación de toda clase de maderas y en rótulos de cristal.

2, Calle del Peligro, 2  
GERONA

TALLER DE ENCUADERNACIONES

DE

**J. GRAU**

Se compran y venden libros de lance y librerías por grandes que sean.

6.—Zapatería Vieja—6.

GERONA

ALMACEN

DE

**ALBERTO Y AGERO**

Masguer y Quintana, calle del Progreso.—18.—GERONA

VIGAS LAMINADAS

DEL PAIS Y EXTRANJERAS

## SALVIO CAMOS

PINTOR Y EMPAPELADOR

5.—Calle de Ciudadanos.—

GERONA

**EL JARABE ALMERA** es el mejor reconstituyente. No tiene rival para curar las escrófulas, mal vertebral de Poti, raquitismo y la debilidad.

Además es el único remedio para reforzar, purificar y avivar el apetito, facilita la dentición, aumenta y mejora la leche de las nodrizas. Es indispensable y de utilidad para las mujeres embarazadas puesto que tomando el JARABE ALMERA FOSFATICO se evitan los abortos y se tendrán hijos sanos y robustos.

Se vende en el despacho central Farmacia ALMERA

Ximel 21, Barcelona y en su Laboratorio Fábrica de S. Juan de Vilasar

Unico depósito en Gerona.—Farmacia de D. Joaquín Coll, Rambla de la Libertad nº 6

**ELIXIR DE PEPSINA TEIXIDÓ**

Unidos los principales elementos constitutivos del jugo gástrico á sustancias carminativas y estimulantes del movimiento del estómago, nuestro Elixir de Pepsina cubre sus defectos funcionales.

Su indicación se cumple en las múltiples enfermedades de dicha viscera que se acompañan de digestiones laboriosas, y especialmente en el estado de atonía gástrica, que acompaña siempre á la clorosis, anemia y diatesis linfática ó escrófulosa; enfermedades y aptitudes tan frecuentes en las mujeres (especialmente en la época de la pubertad), y de los niños.

APLICACIONES: Ingestión excesiva de alimentos, digestiones difíciles, dispepsias puritadas flatulentas, acorlida de los artemicos (de vuelve el color á las mujeres pálidas) y neuróticas inapetencia y debilidad de estómago.

DOSES: Una copa después de las comidas.—Niños: la mitad de esta dosis.—3 pesetas frasco. DEPÓSITO GENERAL: Farmacia Teixidó, Manco, 62.—Barcelona

## APRENDIZ SE NECESITA UNO EN ESTA IMPRENTA

## RUS ARTE FOTOGRAFICO RUS

IMPORTANTISIMO

Todos cuantos á la Fotografía se dedican saben que sin previo estudio no puede hacerse cliché fotográfico y que con pesetas 20 es imposible la adquisición de aparato alguno ni de medianas condiciones que permita hacer nada de provecho

## CATÁLOGO GENERAL ILUSTRADO

Fernando Rus.—San Pablo, 68, y Espalter 10.—Barcelona

Nota: La casa FERNANDO RUS es la más importante de cuantas en España se dedica á la venta de aparatos, artículos y productos químicamente puros para la Fotografía.

## TODO EL MUNDO FOTOGRAFO

SIN ESTUDIO ALGUNO  
APARATOS FOTOGRAFICOS  
desde 20 pesetas

CATÁLOGO ILUSTRADO GRATIS

Francisco Reverchón y C.ª

FERNANDO VII, 34, entresuelo

BARCELONA

Casa especial para los aficionados